

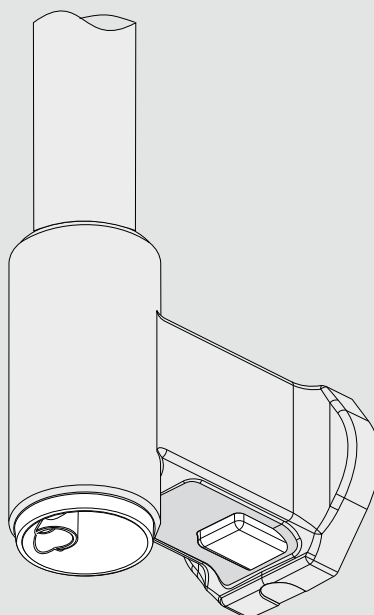
# PAX<sup>®</sup>

## Handhavande Momento II timer Handling Momento II timer Operation Momento II timer Drift Momento II timer Momento II ajastimen käyttö Инструкция Momento II Таймер

Handdukstork med Momento II timer  
Towel Warmer with Momento II timer  
Håndklædetørrer med Momento II timer  
Håndkletørker med Momento II timer  
Pyyhkekuivain Momento II ajastimella  
Полотенцесушитель с таймером Momento II

---

SE	Användarmanual basfunktioner Momento II	02/03
EN	User Manual Basic Functions Momento II	02/03
DK	Brugervejledning Grundlæggende funktioner Momento II	02/03
NO	Brukerhåndbok Grunnleggende funksjoner Momento II	02/03
FI	Käyttöohje Momento II Perustoiminnot	02/03
RU	Руководство пользователя Основные функции Momento II	02/03

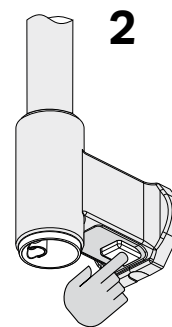
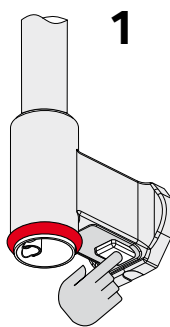


**5**  
års garanti  
year warranty



Intertek

- SV:** Konstant uppvärmning, till / från manuellt.  
**EN:** Constant heating, on / off manually.  
**DK:** Konstant opvarmning, tænd / sluk manuelt.  
**NO:** Konstant oppvarming, på / av manuelt.  
**FI:** Jatkuva lämmitys, päälle/pois manuaalisesti.  
**RU:** Постоянное тепло, вкл / выкл вручную.



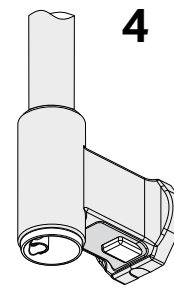
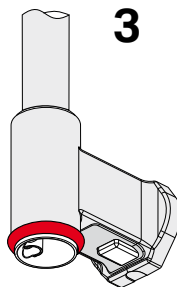
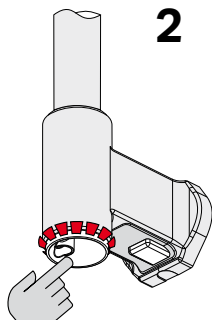
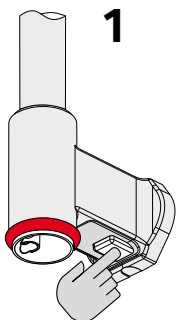
**A**

- |                     |      |
|---------------------|------|
| <b>SV:</b> Till /   | Från |
| <b>EN:</b> On /     | Off  |
| <b>DK:</b> Tænd /   | Sluk |
| <b>NO:</b> På /     | Av   |
| <b>FI:</b> Päällä / | Pois |
| <b>RU:</b> Вкл. /   | Выкл |

- SV:** Följande instruktioner B, C och D gäller endast handdukstorkar med timerfunktion.  
**EN:** The following instructions B, C and D apply only to the towel dryer with timer function.  
**DK:** Følgende instruktioner B, C og D gælder kun for håndklædetørrer med timerfunktion.  
**NO:** Følgende instruksjoner B, C og D gjelder kun håndkle-tørketrommelen med timerfunksjon.  
**FI:** Seuraavat ohjeet B, C ja D koskevat vain pyyhekuivainta ajastimella.  
**RU:** Следующие инструкции B, C и D применяются только к сушилке для полотенец с функцией таймера.

- SV:** 6 tim uppvärmning en gång, aktivera timer.  
**EN:** 6 hours of heating once, activate the timer.  
**DK:** 6 timers opvarmning en gang, aktiver timeren.  
**NO:** 6 timers oppvarming en gang, aktiver timeren.  
**FI:** 6 tunnin lämmitysjakso, ajastimen aktivointi.  
**RU:** 6 часов разогрева один раз, активируйте таймер.

**B**



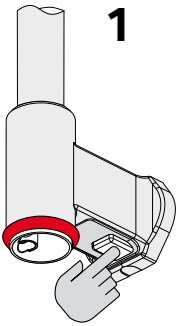
- |                   |  |
|-------------------|--|
| <b>SV:</b> Till   | Tryck en gång.<br>Blinkar röd 3 gånger.          |
| <b>EN:</b> On     | Push one time.<br>Flashes red 3 times.           |
| <b>DK:</b> Til    | Tryk en gang på.<br>Blinker rødt 3 gange.        |
| <b>NO:</b> Till   | Trykk en gang.<br>Blinker rødt 3 ganger.         |
| <b>FI:</b> Päällä | Paina kerran.<br>Punainen valo vilkkuu 3 kertaa. |
| <b>RU:</b> Вкл    | Нажмите один раз.<br>Мигает красным 3 раза.      |

- |  |
|--|
| Värmer i 6 timmar.<br>Konstant rött ljus.                |
| Heats for 6 hours.<br>Constant red ligh.                 |
| Varmes i 6 timer.<br>Konstant rødt lys.                  |
| Varmes i 6 timer.<br>Konstant rødt lys.                  |
| Lämmittää 6 tuntia.<br>Jatkuva punainen valo.            |
| Нагревание в течении 6 часов.<br>Постоянно красный цвет. |

- |   |
|---|
| Automatiskt stopp efter 6 timmar.         |
| Automatic shutdown after 6 hour.          |
| Automatisk afbrydelse efter 6 timer.      |
| Automatisk nedleggelse etter 6 timer.     |
| Sammuu automaattisesti 6 tunnin kuluttua. |
| Автоматическое отключение через 6 часов.  |

# C

- SV:** Automatisk uppvärmning i 6 timmar var 24 timma.  
**EN:** Automatic heating for 6 hours every 24 hours.  
**DK:** Automatisk opvarmning i 6 timer var 24 timer.  
**NO:** Automatisk oppvarming i 6 timer var 24 timer.  
**FI:** Automaattinen 6 tunnin lämmitysjakso 24 tunnin välein.  
**RU:** Автоматическое нагревание в течение 6 часов каждые 24 часа.



1

**SV:** Till

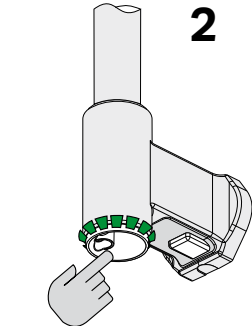
**EN:** On

**DK:** Til

**NO:** Till

**FI:** Päällä

**RU:** Вкл



2

Tryck 3 sek vid önskad starttid.  
Blinkar grönt 3 gånger.

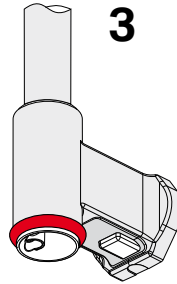
Press for 3 sec at the desired  
start time. Flashes green 3 times.

Tryk 3 sekunder på den ønskede  
starttid. Blinker grønt 3 gange.

Trykk 3 sekunder på ønsket  
starttid. Blinker grønt 3 ganger.

Paina 3 sek ajan haluttuun  
alkamisaikaan.  
Vihreä valo vilkkuu 3 kertaa

Нажмите на 3 секунды при  
желаемом времени начала.  
Мигает зеленым 3 раза



3

Värmer i 6 timmar.  
Konstant rött ljus.

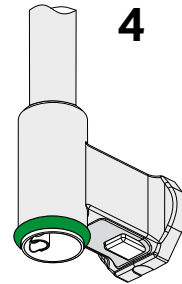
Heats for 6 hours.  
Constant red ligh.

Varmes i 6 timer.  
Konstant rødt lys.

Varmes i 6 timer.  
Konstant rødt lys.

Lämmittää 6 tuntia.  
Punainen valo.

Нагревание в течении 6 часов.  
Постоянно красный цвет.



4

Paus, startar automatiskt samma  
tid varje dag.

Pause, automatically starts the  
same time every day.

Pause, starter automatisk samme  
tid hver dag.

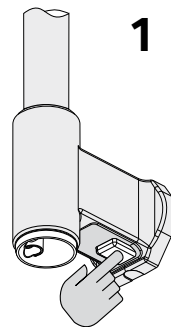
Pause, startes automatisk samme  
tid hver dag.

Tauko, käynnistyy automaattisesti  
päivittäin samaan aikaan.

Пауза, Автоматически  
запускается в одно и то же время  
каждый день.

# D

- SV:** Återställ timer, Från  
**EN:** Reset timer, Off  
**DK:** Nulstil timer, Sluk  
**NO:** Tilbakestill timer, Av  
**FI:** Nollaa ajastimen, Ei käytössä  
**RU:** Сброс таймера, Выкл



1

- SV:** Läs mer om alla möjligheter med vår app på [pax.se](http://pax.se)  
**EN:** Learn more about all the possibilities with our app at [paxsweden.com](http://paxsweden.com)  
**DK:** Læs mere om alle mulighederne med vores app, på [paxventilation.dk](http://paxventilation.dk)  
**NO:** Les mere om mulighetene med vår app på [paxnorve.no](http://paxnorve.no)  
**FI:** Lue lisää mitä kaikkea voit tehdä Pax mobiili-sovelluksen kautta [paxsuomi.fi](http://paxsuomi.fi)  
**RU:** Подробнее см. [paxsweden.com](http://paxsweden.com)

**SV: Funktioner via app:**

Om andra inställningar eller funktioner önskas krävs nedladdning av appen "Pax Wireless" som kan hämtas från App Store och Google Play.

**Krav för funktion via app:**

Versioner på operativsystem uppdateras löpande.  
Se information i App Store eller Google Play.

**EN: Functions by app:**

If other settings or functions are desired, download the app "Pax Wireless" from the App Store or Google Play.

**Requirements for functionality via app**

Versions of the operating system is updated continuously, for information go to App Store or Google Play.

**NO: Funksjoner via app:**

Om andre innstillinger eller funksjoner ønskes krever det en nedlastning av appen "Pax Wireless" som kan hentes fra Apple Store og Google Play.

**Krav til funksjon via app.**

Versjoner på operativsystem oppdateres fortløpende. Se informasjon i Apple Store eller Google Play.

**DK: Funktioner via app:**

Hvis man ønsker andre indstillinger eller man vil benytte sig af Calima's yderligere muligheder, så downloades app "Pax Wireless", der fås både i App Store og Google Play.

**Krav til funktioner via app**

Versioner på operativsystem opdateres løbende, se information i App Store eller Google Play.

**FI: Asetukset sovelluksen kautta:**

Jos haluat säätää asetuksia tai muuttaa puhaltimen toimintoja lataa "Pax Wireless" mobiilisovellus App Storesta tai Google Play kaupasta.

**Vaatimukset Pax mobiilisovellukselle:**

Pax Calima käyttöjärjestelmää päivitetään jatkuvasti. Katso laitevaatimukset App Storesta tai Google Play kaupasta.

**SV** Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominellt 2450MHz. Radio Equipment Directive (RED)  
Pax försäkrar härmed att denna typ av Bluetooth-radioutrustning överensstämmer med RED Direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande URL: [www.pax.se](http://www.pax.se)

**GB** Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominal 2450MHz. Radio Equipment Directive (RED)  
Pax hereby assure that this type of Bluetooth radio equipment complies with RED Directive 2014/53 / EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following URL: [www.pax.se](http://www.pax.se)

**NO** Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominell 2450MHz. Radio Equipment Directive (RED)  
Pax bekrefter herved at denne type av Bluetooth radioustyr er i henhold til RED Direktiv 2014/53 / EU. Den fullstendige teksten til EU forskriftens bestemmelser kan finnes på følgende URL: [www.pax.se](http://www.pax.se)

**DK** Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nominel 2450MHz. Radio Equipment Directive (RED)  
Pax erklærer hermed, at denne type Bluetooth-radioudstyr er i overensstemmelse med RED-direktiv 2014/53 / EU. Den fulde tekst til EU-erklæringen om overensstemmelse findes på følgende URL: [www.pax.se](http://www.pax.se)

**FI** Bluetooth LE: -12dBm EIRP (63µW), nimellinen 2450MHz. Radio Equipment Directive (RED)  
Pax vakuuttaa, että tämän tyyppinen FM-lähetin Bluetooth toiminnolla on RED-direktiivin 2014/53/ EU mukainen. EU:n vaatimuksen mukaisuusvakuutus löytyy URL-osoitteesta: [www.pax.se](http://www.pax.se)

**RU** Bluetooth LE: ЭИИМ 12 дБм (63 мкВт), номинальная частота 2450 МГц.  
Директива о радиоборудовании (RED)  
Компания Pax настоящим заявляет, что использующее технологию Bluetooth радиооборудование такого типа соответствует положениям Директивы о радиоборудовании 2014/53/EU.  
Полный текст декларации соответствия требованиям ЕС см. на сайте по этому URL-адресу: [www.pax.se](http://www.pax.se).